

ZMLUVA**o poskytnutí dotácie č. LP/2011/02/189**

uzatvorená podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
(ďalej len „zmluva“)

m e d z i

poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

v mene ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

prijímateľom: Projekt Fórum

Sídlo: Štefánikova 33
811 02 Bratislava

v mene ktorého koná: Marta Šimečková

IČO: 30803781
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2927855628/1100
(ďalej len prijímateľ)

Článok I.**Základné ustanovenia**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 2 ods. 1 písm. b), g), h) zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií prostredníctvom Úradu vlády SR (ďalej len „zákon“), určenej na financovanie projektu s názvom „**Stredoeurópske fórum 2011-Jazyk strachu**“ (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2011 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2011/02.*
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného

rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 3 tejto zmluvy v sume **32 940,50 €** (slovom: **tridsaťdvatisícdeväťstoštyridsať eur, päťdesiat eurocentov**) a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov na aktivity podľa schváleného projektu. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.

3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške najmenej 5 % z celkového rozpočtu projektu t. j. najmenej **1 897,03 €**

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia tohto záväzku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvedenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Úradu vlády Slovenskej republiky a nasledovné vyhlásenie: **„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Projekt Fórum“**. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na emailových adresách slprz@vlada.gov.sk alebo slparz@vlada.gov.sk.
7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 4 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať **najneskôr do 31. 3. 2012.**

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať sekciu ľudských práv a rovnakého zaobchádzania Úradu vlády SR najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie.

Článok IV. Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 3 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2011 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do **31. 3. 2012**.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy podľa prílohy 1, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
 - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - a. celková rekapitulácia výdavkov,

- b. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - c. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - d. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - e. písomné oznámenie štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o vrátení finančných prostriedkov podľa čl. VI ods. 1 a 2 tejto zmluvy (avízo o platbe),
 - f. uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa;
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojím podpisom.
 4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Úrad vlády SR, sekcia ľudských práv a rovnakého zaobchádzania, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie zasiela prijímateľ vo dvoch vyhotoveniach a ostatné prílohy v jednom vyhotovení.
 5. Ak poskytovateľ zistí v predložennom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VI.

Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej časti vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle odboru rozpočtu a financovania poskytovateľa avízo o platbe.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1
- (a) v priebehu rozpočtového roka 2011, vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. **7000060195/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**;
- (b) po ukončení rozpočtového roka 2011, vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. **7000060208/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**,
- a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na účet č. **7000060152/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**.

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 8 ods. 1 písm. d) zákona.

2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je formulár záverečnej správy (príloha 1), schválený popis projektu (príloha 2) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha 3).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: **Marta Šimečková**

Funkcia: Štatutár

Podpis:

Dátum: 11.10.2011

Odtlačok pečiatky:

Záverečná správa

k programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP2011/2/....

Názov prijímateľa: Projekt Fórum o.z.

Názov projektu: **Stredoeurópske fórum 2011 - Jazyk strachu**

Monitorovacie obdobie:

Nasledovnú štandardnú štruktúru je potrebné dodržať pri koncipovaní záverečnej správy o aktivitách uskutočnených v rámci schváleného projektu a predložiť ÚV SR v termíne určenom v zmluve.

Časť I. Vyhodnotenie účelu a jeho realizácie podľa schváleného projektu (čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.

Časť II . Prehľad výsledkov a výstupov za oprávnené obdobie: od..... do..... .

(napr. počet kusov vytlačenej publikácie, spôsob jej použitia a distribúcia, v prípade seminárov, konferencií a iných podujatí miesto realizácie, počet a zoznam účastníkov, údaje o návštevnosti a pod.)

Názov aktivity		Výsledky a výstupy
Aktivita 1.		
Aktivita 2.		
atď.		

(PROJEKT FÓRUM
občianske združenie
štefánikova 33
811 05 bratislava
slovenská republika
ceeforum@salon.eu.sk
www.ceeforum.org

CENTRAL EUROPEAN)(FORUM

Časť III. Zmeny v projekte, podrobný popis problémov, ktoré sa vyskytli pri realizácii projektu.

Časť IV. Schválené dodatky k zmluve (áno/nie)¹, dátum schválenia:

Časť V. Prílohy:

- a) čerpanie rozpočtu v zmysle čl. V. ods. 2 písm. b) zmluvy o poskytnutí dotácie v členení:
 - čerpanie dotácie
 - čerpanie spolufinancovania a jeho percentuálne vyčíslenie z celkovej sumy na projekt

- b) iné dokumenty (napr. prezenčné listiny, pozvánky, program, propagačný materiál, fotodokumentácia, dokumentácia o publicite),

- c) prezentácie na CD, VHS, DVD, publikácie a iné materiály prezentujúce úspešnosť projektu - 2 kusy ako súčasť vyúčtovania a na prezentačné účely sekcie).

Dátum a podpisy pracovníkov, ktorí sa podieľali na vypracovaní záverečnej správy.

Dátum a podpis štatutárneho zástupcu.

(PROJEKT FÓRUM
● občianske združenie
štefánikova 33
811 05 bratislava
slovenská republika
ceeforum@salon.eu.sk
www.ceeforum.org

CENTRAL EUROPEAN)(FORUM

¹ nehodiace sa škrtnite

Popis projektu

1. Názov projektu	Stredoeurópske fórum 2011 - Jazyk strachu
2. Cieľ projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (definuje sa hlavný cieľ, alebo čiastkové ciele projektu, čo sa má projektom dosiahnuť – max 1000 znakov):	Hlavným zámerom projektu je usporiadať v Bratislave tretí ročník prestížnej medzinárodnej konferencie, s cieľom prispieť k rozvoju medzinárodného a interetnického dialógu, ako aj k podpore ochrany práv menšín. Roku 2010 sa Stredoeurópske fórum intenzívne venovalo životnej situácii Rómov v Strednej Európe, - roku 2011 sa zameriame na širšiu otázku celkovej neznášanlivosti k menšinám a k "iným". Prečo je majorita čoraz sebeckejšia a ako môžeme zvrátiť agresívne trendy v spoločnosti? Naším cieľom je sprostredkovať spoločný dialóg popredných svetových intelektuálov (Václav Havel, Salman Rushdie, Viktor Jerofejev a ďalší) so slovenskou verejnosťou. Špeciálne zaradený konferenčný panel "Jazyk strachu" prinesie príležitosť k celodennej intenzívnej diskusii, ako aj mnohé podnety pre širšiu spoločenskú debatu v nasledujúcich týždňoch. Medzi čiastkové ciele projektu patrí jeho výrazná publicita v médiách a aktívne zapojenie študentov a predstaviteľov kultúrnej, akademickej a mimovládnej obce.
3. Prioritná oblasť výzvy na ktorú sa projekt zameriava: (označte jednu alebo viac prioritných oblastí)	<input checked="" type="checkbox"/> Presadzovanie, podpora a ochrana základných práv a slobôd, výchovy a vzdelávania k ľudským právam, právam národnostných menšín, práv detí, práv osôb so zdravotným postihnutím, práv iných zraniteľných skupín a rodovej rovnosti; <input type="checkbox"/> Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavov intolerancie; <input checked="" type="checkbox"/> Presadzovanie interetnického a interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi národnostnou väčšinou a národnostnými menšinami a etnickými skupinami;
4. Stručný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)	<p>(uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť, definujú sa vonkajšie a vnútorné faktory, ktoré môžu mať vplyv na implementáciu projektu, formy a metódy riešenia – max 3600 znakov)</p> <p>Stredoeurópske fórum 2011 nadväzuje na predchádzajúce dva ročníky konferencie, ktorá sa symbolicky koná v Bratislave na jeseň v čase výročia Nežnej revolúcie z roku 1989. V r. 2011 sa už po tretí raz v novembri v Bratislave zídu poprední svetoví intelektuáli, akademici, umelci a politici, aby spolu so slovenskou verejnosťou uvažovali o stave spoločnosti v Strednej Európe a v širšom európskom kontexte.</p> <p>Integrálnou súčasťou každého Stredoeurópskeho fóra je dôraz na podporu tolerance inakosti, na povzbudzovanie konštruktívneho vzájomného dialógu ľudí z odlišných krajín, národnostných a etnických skupín, ako aj na hľadanie riešení negatívnych spoločenských trendov. Medzi intenzívne debatované témy v minulých ročníkoch</p>

Stredoeurópskeho fóra patrilo nebezpečie antisemitizmu, miernenie konfliktov medzi Slovákmi a Maďarmi, súdržnosť európskych krajín čeliacich hospodárskej kríze, ťažká životná situácia Rómov, alebo osobná statočnosť ľudí, ktorí sa neboja postaviť proti represívnym režimom so svojou víziou ochrany ľudských práv a demokracie.

Obzvlášť pozitívne hodnotíme fakt, že desiatky rečníkov a stovky návštevníkov na Stredoeurópskom fóre opakovane prekračujú rámec všedného popisu problémov a v synergii vytvárajú nové analytické presahy a formulujú praktické odporúčania.

V Stredoeurópskom fóre 2011 by sme chceli nadviazať na pozitíva predchádzajúcich ročníkov a zúročiť naše skúsenosti s organizáciou tohto podujatia. Konferencia prebehne 16.-19.11.2011 v Bratislave a z prostriedkov Výzvy LP/2011/02 sa uchádzame sa o podporu záverečného dňa fóra. Jeho názov znie "Jazyk strachu" a má byť vyvrcholením celej konferencie.

Parafrázujúc Václava Havla, diskusie v paneli "Jazyk strachu" budú zamerané najmä na "nových démonov", ktorí zvnútra ochromujú našu spoločnosť. Rastúca neistota a obavy z budúcnosti prebúdajú v mnohých ľuďoch strach, ktorého prejavom často býva agresia a nenávisť k inakosti. Nárast xenofóbie a neznášanlivosti k menšinám, ktorého sme v Strednej Európe v posledných rokoch svedkami, toto poznanie potvrdzuje.

Ako sa tieto negatívne trendy prejavujú vo verejnom diskurze? Ako prenikajú do bežného jazyka, ktorý používame? Ako sa im brániť a ako povzbudiť spoločnosť k väčšej tolerancii a k ochrane ľudských práv všetkých skupín obyvateľstva, vrátane menšín? Aký jazyk používať, aby sme podporili dialóg medzi rôznymi etnickými, národnostnými a kultúrnymi skupinami?

Na tieto a viaceré ďalšie otázky sa v otvorenej diskusii so slovenskou verejnosťou budú snažiť nájsť odpovede poprední svetoví intelektuáli na čele s Václavom Havlom, Salmanom Rushdiem a Viktorom Jerofejevom.

Samotná konferencia bude pozostávať zo štyroch panelov, ktoré sa budú venovať rôznym spoločenským problémom súčasného Slovenska a Európy. Konferencia bude prebiehať v reprezentatívnych priestoroch Starého mesta v Bratislave, pričom očakávame približne 400-500 účastníkov z radov širokej verejnosti, študentov, médií, akademickej, kultúrnej a mimovládnej sféry.

Na úspech takéhoto typu projektu majú vplyv viaceré faktory, medzi ktoré patrí v prvom rade prítomnosť inšpiratívnych rečníkov a záujem verejnosti o podujatie. Naša organizácia má za sebou dlhoročnú publikačnú spoluprácu a dobré vzťahy s množstvom popredných svetových intelektuálov, vďaka čomu sa nám opakovane podarilo v Bratislave usporiadať podujatie s ich bohatou účasťou. Pri organizácii prvých dvoch ročníkov konferencie Stredoeurópske fórum sme zároveň nazbierali množstvo skúseností v oblasti komunikácie s verejnosťou, ktoré plánujeme zúročiť v aktuálnom ročníku Stredoeurópskeho fóra 2011.

5. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť, uvedenú v bode 3 (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Projekt Stredoeurópskeho fóra a osobitne panel Jazyk strachu tematizuje otázku ľudskoprávneho vedomia ako základnú prioritu spoločnosti a vytvára priestor na to, aby sa o nej na Slovensku hovorilo v celoeurópskom kontexte.. Obzvlášť cenná je možnosť interakcie verejnosti, tvorenej hlavne študentmi, so svetovo uznávanými autormi. Kľúčovým elementom nášho projektu je podpora intenzívneho, kultivovaného, konštruktívneho dialógu medzi predstaviteľmi rôznych etník, národov a skupín obyvateľstva. Naplnenie tohto elementu spočíva nielen v rôznorodom zložení rečníkov a publika, ale najmä v samotnej téme panelu, ktorá je zameraná na otázky tolerancie a dialógu medzi odlišnými skupinami.

obyvateľstva.**6. Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)**

(uvedie sa konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktoré bude projekt realizovaný a odôvodní sa, prečo bude projekt realizovaný práve pre uvedenú skupinu osôb, spôsob zapojenia cieľovej skupiny ako aktéra, oslovenie širokej verejnosti)

Naším zámerom je osloviť hneď niekoľko kľúčových skupín. Prvou z nich sú študenti vysokých a stredných škôl, z ktorých mnohí majú potenciál patriť medzi budúcich lídrov spoločnosti s možnosťou pozitívne ovplyvňovať jej vývoj. V minulých rokoch tvorili mladí ľudia veľkú časť z niekoľko stoviek účastníkov Stredoeurópskeho fóra a našim cieľom je v tomto trende pokračovať. Rovnako plánujeme 15-20 študentov dobrovoľníkov zapojiť priamo do organizácie podujatia, čím získajú skúseností a cenné kontakty.

Druhou cieľovou skupinou sú predstavitelia z oblasti médií, kultúry, akademickej a mimovládnej sféry. Význam tejto cieľovej skupiny nespočíva len v osobných kvalitách jednotlivých účastníkov, ale aj v ich schopnosti pôsobiť ako tzv. multiplikátori posolstva. Vďaka zaangažovanosti v širokom spektre spoločenských interakcií dokážu predstavitelia z vyššie uvedených sfér efektívne šíriť posolstvá tolerancie, ľudských práv a interetnického dialógu vo verejnosti. Plánujeme na podujatie pozvať niekoľko desiatok predstaviteľov novinárskej obce zo SR aj zo zahraničia (TV, rádiá, noviny, webové portály), ako aj zástupcov najrôznejších kultúrnych, akademických a mimovládnych inštitúcií. Skúsenosti z minulých rokov nám potvrdzujú vysoký záujem a dobrú spätnú väzbu z ich strany.

Tretou cieľovou skupinou nášho projektu je široká verejnosť. Kvalitná propagácia podujatia nám každoročne umožňuje osloviť veľké množstvo potenciálnych návštevníkov z najrôznejších miest SR, aj zo zahraničia. V r. 2009 aj v r. 2010 sa na Stredoeurópskom fóre zúčastnilo vždy viac ako 450 návštevníkov a našim cieľom je nadviazať na už dosiahnuté výsledky.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Bratislava, 16.-19.11.2011

8. Pôsobnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(celoštátna, regionálna, miestna)

Pôsobnosť predkladaného projektu je celoštátna. V predchádzajúcich ročníkoch sa Stredoeurópskeho fóra zúčastnili ľudia z najrôznejších regiónov Slovenska. Potešiteľný je tiež fakt, že na podujatie pricestovali mnohí ľudia z Českej republiky, Maďarska, Poľska a iných krajín. Potvrdzuje to opodstatnenosť našej ambície organizovať na Slovensku podujatie s výrazným európskym presahom. Tento presah pritom nespočíva len v obsadení zahraničných rečníkov a v prítomnosti medzinárodnej verejnosti, ale rovnako aj v obsahu a v relevancii diskutovaných tém.

9. Udržateľnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(stručne sa popíšu aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Úradu vlády Slovenskej republiky, prípadne aké ďalšie aktivity budú)

<p>nadväzovať na projekt, ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch.) Prvým indikátorom vysokej udržateľnosti je fakt, že projekt predstavuje už tretí ročník úspešnej medzinárodnej konferencie. Po ukončení samotnej konferencie prebieha celý rad nadväzujúcich aktivít. Na webové stránky postupne pribúdajú spracované videá a prepisy diskusií z konferencie, ku ktorým budú môcť pristupovať aj ľudia, ktorí sa nemohli zúčastniť konferencie osobne. Rovnako sa týmto spôsobom umožní prístup k diskusiám aj kedykoľvek v budúcnosti. Média prinášajú správy o priebehu podujatia a rozsiahle profilové rozhovory s jednotlivými rečníkmi. Takisto je možné pokračovať v započatých diskusiách na spriaznených webových stránkach, ako aj na stránke projektu v rámci platformy Facebook. Skúsenosti z minulých rokov nám ukazujú, že témy z konferenčných diskusií sú v spoločnosti živé ešte dlhú dobu po ukončení podujatia. Skúsenosti z organizovania konferencie sa zároveň uplatnia pri ďalších ročníkoch projektu v budúcnosti.</p>	
10. Celkové rozpočtové náklady v eurách	37 940,50
11. Vlastné zdroje financovania projektu v eurách	0
12. Iné zdroje financovania projektu v eurách	5 000
13. Výška požadovanej dotácie v eurách (v členení na bežné a kapitálové výdavky)	32 940,50- EUR
<p>14. Aktivity (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (stručný popis aktivít projektu, popis realizácie a predpokladaný harmonogram projektových aktivít)</p> <p>Prvou fázou projektu je jeho organizačná príprava, ktorá prebieha už od decembra 2010. Jej súčasťou je vytipovanie a kontaktovanie rečníkov konferencie a príprava celkovej dramaturgie panelov. Rovnako sa v tejto fáze intenzívne zbierajú zdroje na usporiadanie konferencie. Do prípravnej fázy patrí tiež príprava propagačnej kampane, práca s médiami, vydanie publikácie, predstavujúcej spíkrov profilmí a pasážami z ich textov, ako aj spúšťanie príslušnej kampane a publikovanie týchto informácií v slovenčine a angličtine na webovej stránke www.ceeforum.eu. Záverečnou časťou prípravy je zabezpečenie konferenčných priestorov a logistiky: občerstvenia, dopravy a ubytovania pre rečníkov.</p> <p>Hlavnou fázou projektu je konferencia Stredoeurópske fórum 2011, ktorá prebehne v dňoch 16.-19.11.2011. Konferencia bude pozostávať zo štyroch panelov, pričom predkladaný projekt žiada podporu na samostatný a kľúčový záverečný panel "Jazyk strachu", ktorým konferencia dňa 19.11.2011 vyvrcholí. Panel bude pozostávať z úvodného preslovu moderátora, z prejavov a diskutérskych reakcií jednotlivých pozvaných rečníkov a z následnej diskusie s prítomnou verejnosťou.</p> <p>Súčasťou hlavnej fázy projektu bude aj hudobný koncert, umelecká výstava a prezentácia mimovládnych organizácií. V r. 2010 pri príležitosti Stredoeurópskeho fóra ponúkol Profesor Daniel Fischer svojím dielom "Vynáranie" hlbokú výpoveď na tému ľudských práv. Pre aktuálny ročník pripravuje Peter Župník, známy slovenský fotograf žijúci v Paríži, výstavu "Zákazy", ktorou dekonštruuje represívne mocenské techniky používané majoritou. Hudobný program podujatia zabezpečí Pressburg Klezmer Band.</p> <p>Záverečná a nemenej dôležitá fáza projektu bude nasledovať po ukončení konferencie,</p>	

od novembra 2011 do januára 2012. Jej úlohou bude zabezpečiť vysokú publicitu projektu a ponúknuť jeho výsledky čo najširšej verejnosti. V rámci tejto fázy budú na internete sprístupnené videozáznamy z konferencie, súhrny diskusií aj ich doslovné prepisy a vydaný dvojjazyčný zborník s fotodokumentáciou (vrátane umeleckých fotoportrétov panelistov) Rovnako budú v tejto fáze vypracované naratívne a finančné správy pre donorov, aby bola zabezpečená transparentnosť a preukázaná efektivita podujatia.

Posledným výstupom bude autorský filmový dokument, vytvorený medzinárodným dokumentaristickým štábom.

15. Výsledky a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uved'te kvantitatívne a kvalitatívne indikátory dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu)

Výstupmi budú: záznam a prepis záznamu na www.ceeforum.eu.sk, vydanie publikácie v slovenčine a angličtine a vytvorenie autorského filmového dokumentu.

Na posúdenie úspešnosti projektu používame viacero indikátorov, ktoré sa nám osvedčili z predchádzajúcich ročníkov Stredoeurópskeho fóra. Medzi hlavné indikátory úspešnosti patrí počet účastníkov z radov verejnosti (predpokladáme 400-500 účastníkov), účasť verejnosti na diskusiách (počet a relevantnosť otázok publika), hodnotenie kvality podujatia zo strany rečníkov a zo strany verejnosti (osobne a vo forme dotazníkov), počet prítomných médií, počet mediálnych výstupov, počet priateľov podujatia na platforme Facebook, kvalita a počet novo nadviazaných partnerstiev so zúčastnenými aktérmi, návštevnosť webovej stránky, na ktorej sú umiestnené textové záznamy a videozáznamy z konferencie, a pod.

16. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(stručná informácia o skúsenostiach žiadateľa s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Naša organizácia má dlhoročné skúsenosti s rozvíjaním spoločenských diskusií na Slovensku a s realizáciou projektov, ktoré podporujú interkultúrny a interetnický dialóg. Od r. 2006 prevádzkujeme webový portál, ktorý pravidelne uverejňuje eseje a úvahy popredných svetových intelektuálov, akademikov, umelcov a politikov. V r. 2009 a v r. 2010 sme usporiadali v Bratislave prvé dva ročníky medzinárodnej konferencie "Stredoeurópske fórum", ktorej sa ako rečníci zúčastnili napr. Václav Havel, Zygmunt Bauman, Claus Offe, Karel Schwarzenberg, Gyorgy Konrád, Adam Michnik, premiérka SR Iveta Radičová a mnohí ďalší vzácní hostia. Každú z týchto konferencií navštívilo niekoľko stoviek návštevníkov a ako jej sprievodné podujatia sme zorganizovali umelecké výstavy, koncerty a premietania. Obidve doteraz usporiadané konferencie priniesli mnohé zaujímavé podnety k otázkam ľudských práv, podpory práv menšín a rozvoja dialógu medzi najrôznejšími skupinami ľudí. Obzvlášť stimulujúce debaty viedli v r. 2010 naši hostia o probléme antisemitizmu a o životnej situácii Rómov na Slovensku.

Popri skúsenostiach s prípravami vyššie zmienených aktivít majú jednotliví členovia nášho organizačného tímu bohatú prax v novinárskej a v editorskej činnosti v celoštátnych médiách (SME, Listy, Mosty a ďalšie), ako aj v oblasti spolupráce na množstve medzinárodných projektoch a výskumoch.

17. Publicita projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Prvú líniu publicity projektu bude predstavovať jeho popularizácia, vrátane informačnej a inzertnej kampane pred samotnou konferenciou.

Druhú líniu publicity projektu zabezpečia zúčastnení žurnalisti z TV, z denníkov a z rádií s celoštátnou aj s lokálnou pôsobnosťou, ako aj predstavitelia viacerých webových portálov. Na základe skúseností z minulých rokov očakávame niekoľko desiatok mediálnych výstupov, od stručných správ až po rozsiahle rozhovory s jednotlivými rečníkmi konferencie. Medzinárodný presah Stredoeurópskeho fóra potvrdzuje fakt, že o ňom v r. 2010 uverejnil veľmi priaznivú reportáž aj prestížny nemecký denník Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ).

Tretiu líniu publicity zabezpečí naša organizácia vydaním niekoľkých materiálov. Priamo na konferencii bude distribuovaná publikácia, ktorá predstaví rečníkov a ich tvorbu. Z konferenčných diskusií budú zároveň vytvorené videozáznamy, ktoré budú dostupné na našich webových stránkach, spolu so súhrnom diskusií a s ich doslovným prepisom. V priebehu ďalších mesiacov bude medzinárodným tímom spracovaný fiomový dokument.

Tak ako po minulé roky, plánujeme pred, počas aj po podujatí intenzívne komunikovať s verejnosťou pomocou moderných informačných nástrojov, ako napr. Facebook a Twitter. Dôležitou súčasťou publicity projektu bude aj príprava dokumentárneho filmu o podujatí a následná distribúcia tohto filmu cieľovým skupinám.

V Bratislave, dňa 24.5.2011

Podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa
Odtlačok pečiatky žiadateľa

PROJEKT:

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
A. Pozádovateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
1.1. Projektový koordinátor	mesiac	280,00 €	11	3 080,00 €
1.2. Projektový manažér	mesiac	250,00 €	6	1 500,00 €
Celkom				4 580,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
2.1. Letenky pre panelistov a moderátora	letenka	350,00 €	6	2 100,00 €
2.2. Ubytovanie panelistov a moderátora	noc	110,00 €	6	660,00 €
2.3. Preprava panelistov z Viedenského letiska a späť	km	1,40 €	120	168,00 €
Celkom				2 928,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
3.1. Panelisti	panel	550,00 €	5	2 750,00 €
3.2. Moderátor panelu	panel	550,00 €	1	550,00 €
3.3. PR koordinátor	mesiac	400,00 €	2	800,00 €
3.4. Grafický návrh mediálnej kampane	projekt	500,00 €	1	500,00 €
3.5. Catering pre panelistov a moderátora (po prilete panelistov 17.11. večer a počas panelu 18.11.)	strava na jednu osobu	75,00 €	6	450,00 €
3.6.1. Tlač plagátov A0	kus	3,25 €	250	812,50 €
3.6.2. Tlač plagátov A5	kus	0,50 €	400	200,00 €
3.6.3. Tlač plagátov A4	kus	0,80 €	300	240,00 €
3.7. Distribúcia plagátov	projekt	600,00 €	1	600,00 €
3.8. Propagácia online (inzercia)	projekt	500,00 €	1	500,00 €
3.9. Prenájom sály a súvisiacich služieb (šatňa, osvetľovač, zvukár)	deň	1 000,00 €	1	1 000,00 €
3.10. Architektonický návrh sály	projekt	250,00 €	1	250,00 €
3.11. Úprava sály (dekoratívne prvky a zapožičanie mobiliáru)	projekt	1 200,00 €	1	1 200,00 €
3.12. Fotografické služby Petra Župníka- výroba fotiek z panela na potreby zborníka, on line propagacie atď.	minimálne nasadenie- pol dňa	250,00 €	1	250,00 €
3.13. Tlmočníci	pol dňa	200,00 €	6	1 200,00 €
3.14. Technické zabezpečenie tlmočenia: tlmočnicke zariadenia a zapožičanie staničiek	pol dňa	600,00 €	1	600,00 €
3.15. Výroba bulletinu- preklad textov do slovenčiny	normostrana	20,00 €	80	1 600,00 €
3.16. Výroba bulletinu- editovanie a koncepcia	normostrana	30,00 €	80	2 400,00 €
3.17. Výroba bulletinu- jazyková korekcia	normostrana	5,00 €	80	400,00 €
3.18. Výroba bulletinu- grafická úprava, zalamovanie	bulletin ako celok	200,00 €	1	200,00 €
3.19. Výroba bulletinu- 30 strán, tlač 600 ks	kus	0,60 €	600	360,00 €
3.20. Bezpečnostná služba (8 bezpečnostných pracovníkov počas prípravy a trvania panela)	pol dňa	50,00 €	10	500,00 €
3.21. Vytvorenie videozáznamu	pol dňa	150,00 €	1	150,00 €
3.22. Vytvorenie filmového dokumentu- koncept a réžia	dielo	700,00 €	1	700,00 €
3.23. Vytvorenie filmového dokumentu- kamera	pol dňa	300,00 €	1	300,00 €
3.24. Vytvorenie filmového dokumentu- strih	deň	100,00 €	3	300,00 €

PROJEKT:

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
3.25. Vytvorenie filmového dokumentu- titulky	dielo	250,00 €	1	250,00 €
3.26. Vytvorenie zborníka- prepis zvukového záznamu panela pre potreby následnej výroby dokumentu	normostrana	15,00 €	80	1 200,00 €
3.27. Vytvorenie zborníka- preklad záznamu do slovenčiny	normostrana	20,00 €	80	1 600,00 €
3.28. Vytvorenie zborníka- editovanie záznamu	normostrana	30,00 €	80	2 400,00 €
3.29. Vytvorenie zborníka- jazyková korektúra zborníka	normostrana	5,00 €	80	400,00 €
3.30. Vytvorenie zborníka- tlač 150	kus	0,60 €	600	360,00 €
3.31. Náklady na dobrovoľníkov - strava počas 1 dňa príprav panelu	dobrovoľník	5,00 €	20	100,00 €
3.32. Náklady na dobrovoľníkov- poistka na 1 deň príprav panelu	dobrovoľník	3,00 €	20	60,00 €
Celkom				25 182,50 €
4. Administratívne výdavky				
4.1. Telekomunikačné služby	mesiac	200,00 €	1	200,00 €
4.2. Poštovné výdavky (rozposielanie pozvánok panelistom a hosťom)	kus	0,50 €	100	50,00 €
Celkom				250,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				32 940,50 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,00 €
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				32 940,50 €

PROJEKT:

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET

B. Vlastné zdroje				
0				0,00 €
SPOLU (vlastné zdroje)				0,00 €
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
Nadácia Hainricha Boela, Praha- honorar panelistom	panel	200,00 €	5	1 000,00 €
Nadácia ERSTE, Viedeň- catering	osoba	20,00 €	200	4 000,00 €
SPOLU (finančné prostriedky z iných zdrojov)				5 000,00 €
SPOLU (B plus C aj v % vyjadrení voči celkovým nákladom projektu)			13,18%	5 000,00 €
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)				37 940,50 €

Výnosy	0,00 €
---------------	---------------

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná jednotka, jednotka času a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE: **PROJEKT FÓRUM o. z.**

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

MIESTO A DÁTUM: **11. 10. 2011 BRATISLAVA**

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

S) **PROJEKT FÓRUM**
 občianske združenie
 Štefánikova 33, 811 02 Bratislava
 IČO: 30 803 781, DIČ: 2022319695
 www.salon.eu.sk

Komentár k rozpočtu:

3.10 Architektonický návrh sály: Bude využitý spoločný návrh scény Stredoeurópskeho fóra 2011. Uvedené náklady tvoria príslušnú časť z celkových nákladov na návrh sály pre Stredoeurópske fórum 2011, ktoré bude zastrešovať 4 tematické panely.

3.11. Úprava sály: Uvedené náklady tvoria príslušnú časť z celkových nákladov na úpravu sály pre Stredoeurópske fórum 2011, ktoré bude zastrešovať 4 tematické panely.

3.15 až 3.19. Náklady na bulletin: Uvedené náklady tvoria príslušnú časť z celkových nákladov na vydanie bulletinu, ktorý profily všetkých rečníkov Stredoeurópskeho fóra 2011 spolu s ukázkami z ich textov.

3.21: Vytvorenie videozáznamu: ide o technickú službu, automatické zvukové a obrazové (z jedného bodu) nasnímanie celého priebehu diskusie pre potreby transkripcie a podkladov pre zborník ako aj dokumentácie panelu na webovej stránke

3.22. až 3.25. Vytvorenie filmového dokumentu: ide o vytvorenie umeleckého filmového dokumentu – zosrihu z celého Stredoeurópskeho fóra 2011. Uvedené náklady tvoria príslušnú časť nákladov na dokument zahŕňajúci všetky dni Stredoeurópskeho fóra 2011.

3.26. až 3.30 Uvedené náklady tvoria príslušnú časť nákladov na zborník zahŕňajúci všetky príspevky Stredoeurópskeho fóra 2011.

C. Finančné prostriedky z iných zdrojov

Nadácia Heinricha Boella, Praha a Nadácia ERSTE, Viedeň pokrýva časť nákladov na honoráre panelistov, ktoré v niektorých prípadoch presiahnu náklady, o ktoré žiadame v tejto žiadosti. časť nákladov na PR a na prenájom sál. ako aj časť nákladov na záverečnú slávnostnú recepciu (Historická budova SND).